

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 15 (1961)

**Heft:** 7

**Artikel:** Atriumhäuser in Esbo = Maisons en atrium à Esbo = Court yardhouses in Esbo

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-330798>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

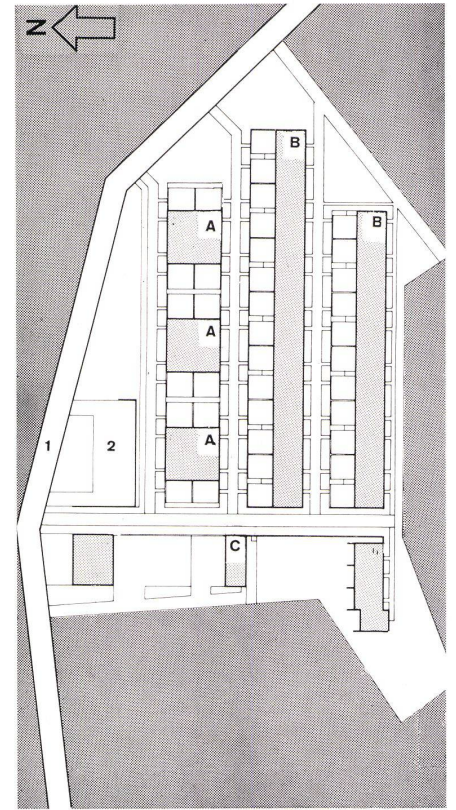
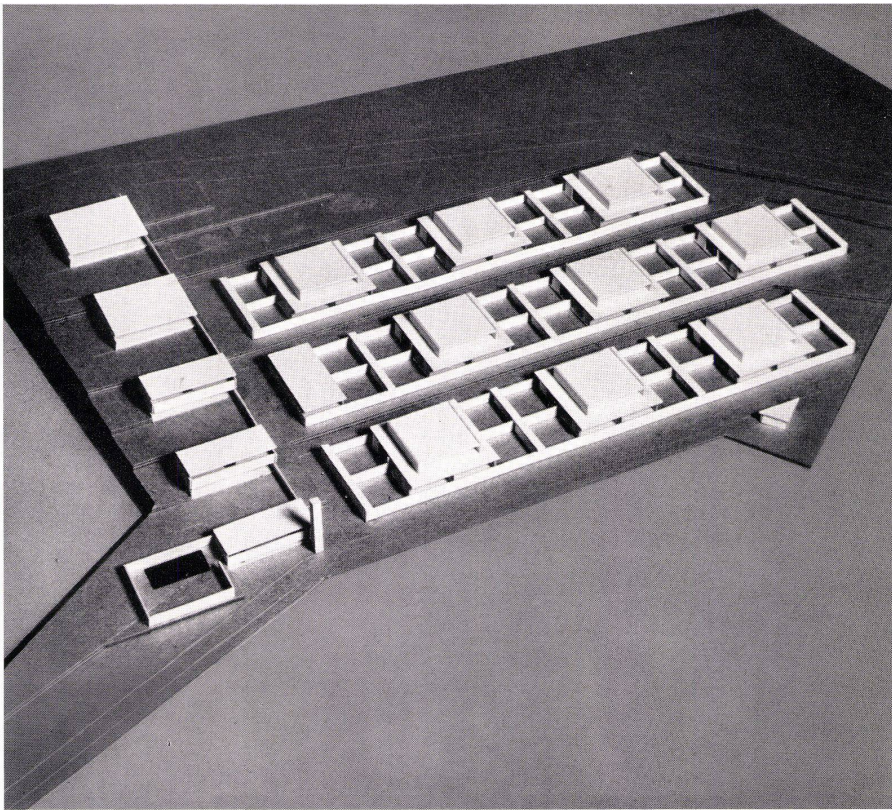
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Toivo Korhonen und Jaakko Laapotti

## Atriumhäuser in Esbo

Maisons en atrium à Esbo

Court yardhouses in Esbo

Entwurf 1957, gebaut 1958

Das Modell des ersten Projektes mit 2-geschossigen Hofhäusern zu je 4 Zimmern.

La maquette du projet initial avec maisons en atrium de 2 étages et à appartements de 4 pièces.

The model of the initial plan with 2-storey atrium houses and 4-room flats.

Blick vom Kamin der Heizzentrale.

Vue de la cheminée vers la centrale thermique.

View from the chimney of the heating plant.

Lageplan des ausgeführten Projektes 1:2000.

Plan de situation du projet exécuté.

Site plan of the finished project.

A 2-geschossiges Hofhaus mit je 4 Wohnungen zu 4 Zimmern (90 m<sup>2</sup> Brutto-Nutzfläche und 60 m<sup>2</sup> Hoffläche) / Maison en atrium de deux étages et à 4 appartements de 4 pièces (Surface utile de 90 m<sup>2</sup> et surface de cour de 60 m<sup>2</sup>) / 2-storey atrium house with 4 apartments each with 4 rooms (utility area 90 sq. m. and court area 60 sq. m.)

B 1-geschossige Reiheneinfamilienhäuser mit 3 Zimmern (64 m<sup>2</sup> Brutto-Nutzfläche und 60 m<sup>2</sup> Hoffläche) / Maisons particulières en rangée de trois pièces (surface utile de 64 m<sup>2</sup> et cour de 60 m<sup>2</sup>) / 1-storey one-family houses with 3 rooms (64 sq. m. utility area and court 60 sq. m.)

C Heizzentrale / Centrale de chauffage / Heating plant

1 Fahrstraße / Rue de circulation / Street

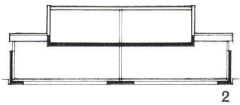
2 Parkplatz / Parking / Car park







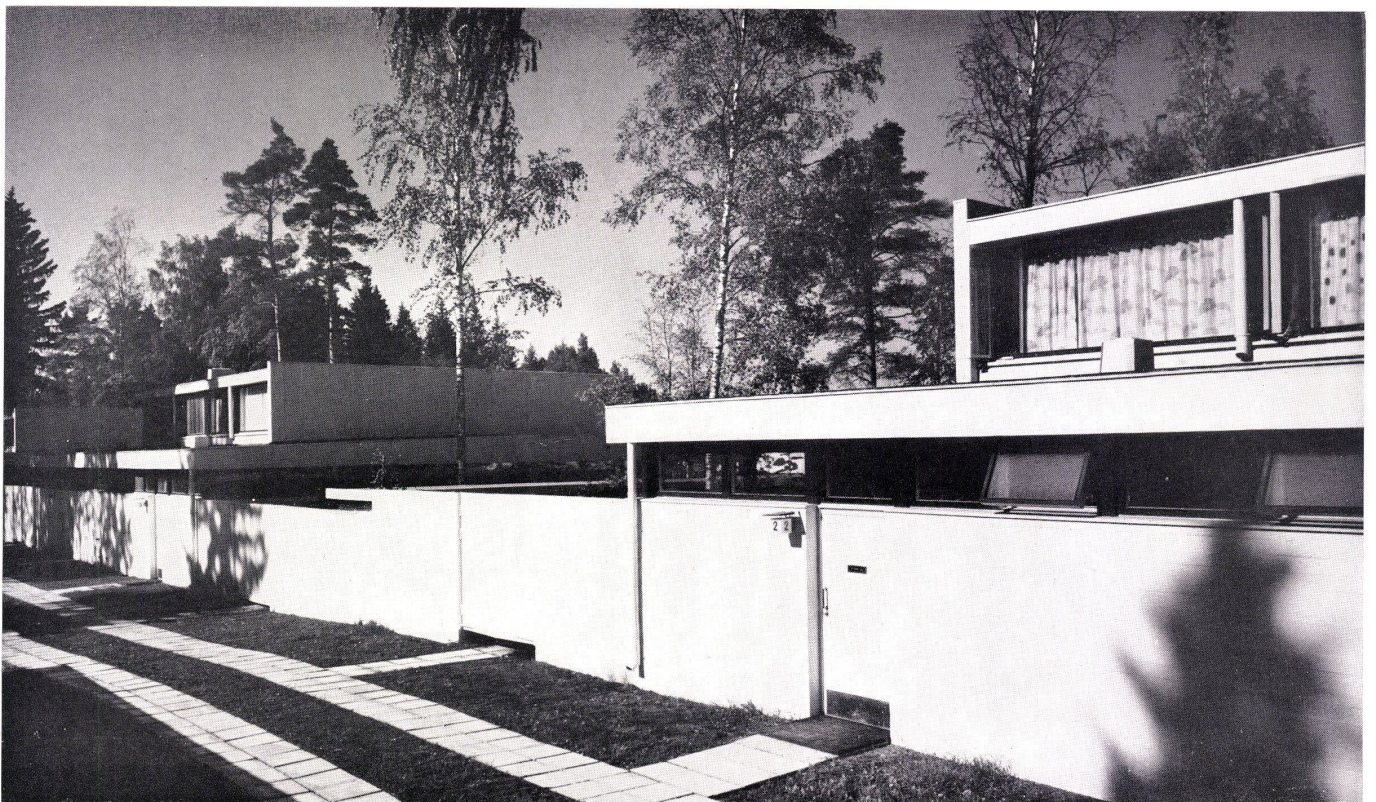
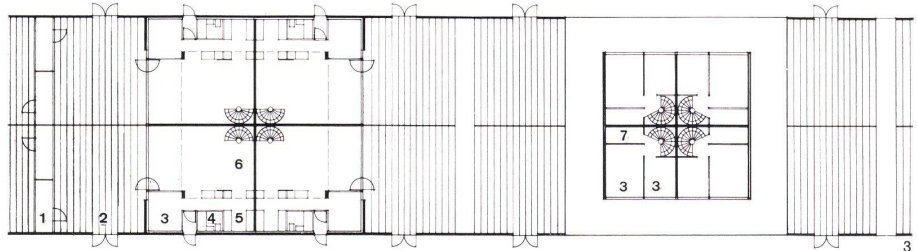
1 Einblick von der Fahrstraße auf der Ostseite in die Siedlung.  
 Vue de la rue de circulation sur le côté est de la colonie.  
 View from the street on the east side of the settlement.



2 Schnitt durch Haustyp A (2-geschossiges Hofhaus mit 4 Wohnungen zu je 4 Zimmern) 1:500.  
 Section du bâtiment du type A (maison en atrium de 2 étages et à appartements de 4 pièces).  
 Section of house type A (2-storey atrium house with 4 4 room flats).

3 Grundriß Erdgeschoß bzw. Obergeschoß von Typ A 1:500. Links Erdgeschoß, rechts Obergeschoß.  
 Plan de rez-de-chaussée ou plan de l'étage supérieur du bâtiment du type A. A gauche, le rez-de-chaussée, à droite l'étage supérieur.  
 Ground floor plan or plan of upper floor of Type A. Left, ground floor, right, upper floor

- 1 Vorratsraum / Provisions
- 2 Hof / Cour / Courtyard
- 3 Schlafzimmer / Chambre à coucher / Bedroom
- 4 Badezimmer / Salle de bain / Bathroom
- 5 Küche / Cuisine / Kitchen
- 6 Wohnzimmer / Salle de séjour / Living-room
- 7 Geräteraum / Réduit / Utensil room







4 Eingänge zu Haus und Hof der Bauten von Typ A. Die Wege in der Siedlung sind für den Fahrverkehr gesperrt und nur für Fußgänger angelegt.

Entrées du bâtiment et de la cour des bâtiments du type A. Les chemins de la colonie ne sont pas ouverts à la circulation; ils sont réservés aux piétons.

Entrances to house and court of buildings of Type A. The paths in the settlement are closed to motor traffic and are for the sole use of pedestrians.

5 Wohnhof von Typ A.  
Cour de séjour du type A.  
Residence court of Type A.

6 Ausschnitt vom Reihenhauser Typ B.  
Partie d'un bâtiment en rangée du type B.  
Detail of row house Type B.

Die Siedlung liegt auf einem 15000 m<sup>2</sup> großen Grundstück 10 km südwestlich von Helsinki.

Eine der Hauptaufgaben des Projektes bestand darin, eine ruhige Umgebung für Stadtmenschen zu schaffen. Die Wege innerhalb der Siedlung sind nur für Fußgänger bestimmt; alle Wagen werden am Rande der Fahrstraße auf gemeinsamen Parkplätzen abgestellt.

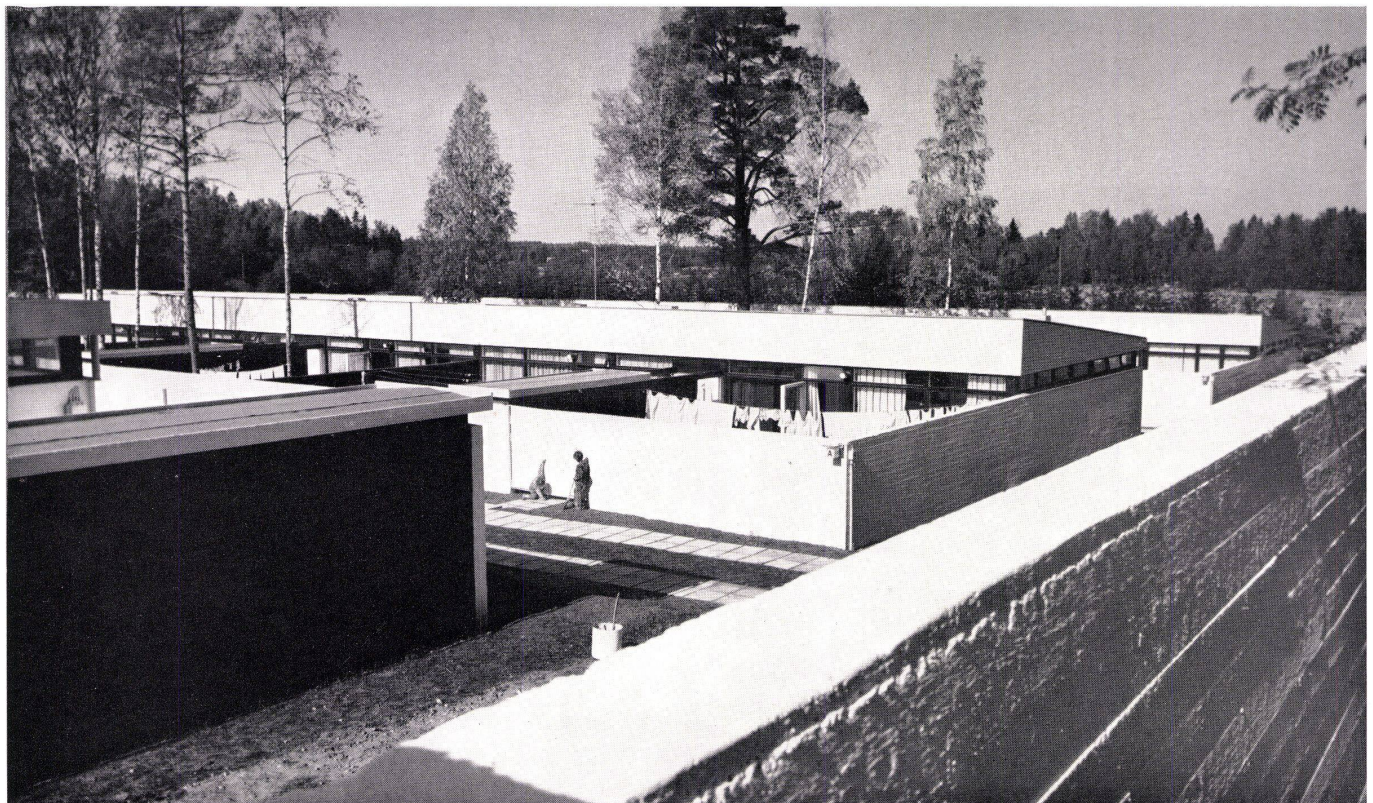
Ursprünglich war ein einziger Haustyp mit je 4 Zimmern in 2 Geschossen vorgesehen. Dann wurden aber 2 Typen gebaut: der eben erwähnte Typ mit 90 m<sup>2</sup> Bruttonutzfläche und einem 60 m<sup>2</sup> großen Hof sowie ein Typ mit 3-Zimmer-Wohnungen in einem eingeschos-

sigen Reihenhauser mit 64 m<sup>2</sup> Bruttonutzfläche und einem Hof von ebenfalls 60 m<sup>2</sup>.

Die Wohnungen sind nicht unterkellert. In jedem Hof befindet sich ein Vorratsraum, bei den Schlafzimmern ein Geräteraum.

Die Heizung ist für die ganze Siedlung in einem besonderen Gebäude auf der Westseite zentralisiert.

Die beiden wichtigsten Baustoffe sind weißgetünchter Sichtbeton und Holz.



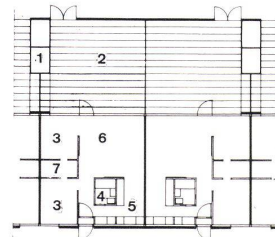




1  
Wohnhof von Typ B.  
Cour de séjour du type B.  
Residence court of Type B.



2  
Schnitt durch Typ B 1:500.  
Section du type B.  
Section of type B.



3  
Grundriß von Typ B 1:500.  
Plan du type B.  
Plan of Type B.

- 1 Vorratsraum / Provisions
- 2 Wohnhof / Cour de séjour / Residence court
- 3 Schlafzimmer / Chambre à coucher / Bedroom
- 4 Badezimmer / Salle de bai.: / Bathroom
- 5 Küche / Cuisine / Kitchen
- 6 Wohnraum / Salle de séjour / Living-room
- 7 Geräteraum / Réduit / Utensil room

4  
Fußgängerweg zwischen den beiden Reihenhäusern Typ B.  
Chemin des piétons entre les maisons en rangée, type B.  
Footpath between the row houses, type B.

